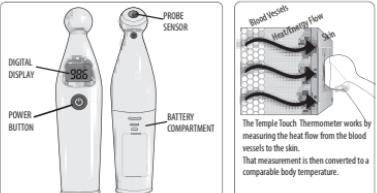


Temple Touch Mini Thermometer

Model 09-330/09-331

THANK YOU FOR PURCHASING A MINI TEMPLE THERMOMETER. PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY TO ENSURE PROPER USE AND SAFE OPERATION OF YOUR THERMOMETER.



QUICK START TIPS

1. Press and release the POWER button, wait 2-seconds.
2. Hold unit firmly to temple until a long single beep is heard, 6-8 seconds.
3. Results will be displayed on the screen.
4. Wait one minute before new measurement.
5. To alternate between $^{\circ}\text{F}$ and $^{\circ}\text{C}$, press and hold the POWER button.

PLEASE READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

- This product is not intended to diagnose or treat any health problem or disease and should not be used as a substitute for the consultation and advice of a physician or other medical professional.
- Thermometers should only be used under the supervision of an adult.
- Before use, it is recommended that the patient avoid eating, drinking, smoking, or exercising for at least twenty minutes prior to taking a measurement. Never walk, run or talk during a measurement.

NORMAL BODY TEMPERATURE AND FEVER

Body temperature can vary from 97°F - 100.0°F and still be considered normal. The medically accepted "normal" body temperature is 98.6°F. Body temperature is commonly lower in the morning than at any point during the rest of an individual's waking hours.

Temperature readings will vary based on the body location point of the reading. Average "normal" temperature ranges by measurement location site:

Forehead	97.0°F - 100.0°F (36.1°C - 37.8°C)
Oral	97.0°F - 100.0°F (36.1°C - 37.8°C)
Rectal	97.3°F - 100.4°F (36.3°C - 38.0°C)
Axillary	95.4°F - 99.0°F (35.2°C - 37.2°C)

A fever is defined as a body temperature that is elevated above the normal for that person. It is important to determine what is normal for an individual before determining if a fever is present. Tracking an individual's temperature on a consistent basis, at the same body site and at the same time everyday when the person is well or healthy will help determine an individual's normal temperature.

GUIDELINES FOR TEMPLE MEASUREMENTS

This thermometer is designed to measure the temperature at the forehead, in proximity to the temple area between the end of the eyebrow and the hairline.

- Do not place the thermometer on scar tissue, skin disorder, open sores or abrasions, or patients in trauma.
- Consult your physician when using drug therapies that may elevate skin temperature in the forehead.
- Do not use skin exposed to direct sunlight, fireplace heat, air conditioner or fan air flow, or hot/cold compress therapies.
- Wait at least one minute between measurements to allow the unit sensor to readjust to room temperature.**
- If the thermometer has been stored in an excessively cold or warm environment, allow the thermometer to adjust to the ambient room temperature before use. Performance and operation of this unit may be compromised if operated outside of the specified temperature and humidity operating ranges.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Press and release the POWER button to activate the thermometer.
2. The unit will beep and the thermometer will perform a self-test, showing all of the symbols on the display, Fig 1.
3. The last measurement taken will show on the display.
4. Gently place the probe in the center of the temple area between the end of the eyebrow and the hairline. Maintain firm contact with the skin, hold the thermometer in place during the reading and do not move the thermometer to ensure reliable results.
5. If not press the power button again. The measurement will start automatically once the probe is in place and will take approximately 6-8 seconds. A running circle will appear on the display indicating the reading is in progress, Fig 2.
6. The unit will sound one long beep when the measurement is complete and the reading will appear on the display, Fig 3.
7. To turn the unit off, simply press the POWER button. The unit will automatically shut-off after approximately one minute.

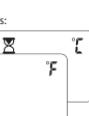
NOTE: If you take another measurement before 1 minute has elapsed, the device will perform a 10 to 0 countdown to allow the device to reset for a new measurement.

DO NOT TRY TO MEASURE DURING THIS COUNTDOWN. If you attempt to measure during the countdown time, the device will display the previous result, beep 8 times and turn itself off automatically.

CHANGING MODES - FAHRENHEIT OR CELSIUS OPERATION

This unit defaults to Fahrenheit measurement. To change modes:

1. Press and hold the POWER button for approximately 5-seconds.
2. The unit will beep, then the display will indicate the self-test screen, last measurement and finally will show only the current mode in the upper right corner.



3. Continue to hold the POWER button, the $^{\circ}\text{F}$ or $^{\circ}\text{C}$ will alternate to the desired mode, either Celsius or Fahrenheit.
4. Release the POWER button. Either proceed with your measurement, or press and release POWER to shut the unit off.

MEMORY RECALL

This unit includes a recall of the last measurement taken. When the unit is OFF, press the POWER button to turn the unit on, and release. After the self-test, the unit will briefly show the last reading on the display.

REPLACING THE BATTERY

This thermometer includes 2 AAA 1.5V batteries. The low-battery symbol will appear on the top center of the display when the battery needs to be changed.

1. Carefully slide the battery cap away from the unit.
2. Replace the batteries, taking care to match the correct polarity.
3. Carefully replace the battery cap.
4. Do not dispose of used batteries in the trash. Consult your local recycling center for the proper way to dispose of batteries in your area. Keep used batteries away from children, pets and excessive heat.



TROUBLESHOOTING / IDENTIFYING DISPLAY SYMBOLS

The thermometer has been designed to display feedback/warnings to ensure proper usage and accurate temperature measurement. When an error appears, the device will "beep" 5 times, and then the thermometer will turn off automatically. In the event of a malfunction or incorrect temperature measurement, the following warnings will be displayed:

ERROR	PROBLEM/CAUSE	SOLUTION
	The measured temperature is above 107.6°F (42°C)	1. Turn the unit OFF and then ON again 2. Retake temperature 3. If still reads Hi, this indicates that the patient has a high fever; seek medical attention
	The measured temperature is below 95°F (35°C)	1. Turn the unit OFF and then ON again 2. Retake temperature 3. If still reads Lo, this indicates that the patient has a low body temperature; seek medical attention
	The thermometer is too cold or too hot to operate	1. Verify that the room temperature within product range 60.8°F - 104°F (16°C - 40°C) 2. Retake temperature
	Temperature did not register because of poor contact, patient movement, or poor placement	Turn the unit OFF, wait 2 minutes, turn it ON again and retake temperature
	Unit malfunctioned	Do not use the thermometer – contact Customer Care
	Low battery - Battery icon displays continuously	Battery is low; enough power remains for approximately 10 measurements
	Drained battery - Battery icon is the only icon on the display and units turn off	Battery is completely expired and must be replaced

Toll-Free Customer Care Help Line: 1-866-326-1313

Monday – Friday 8:30 a.m. – 4:30 p.m. CST

PRODUCT SPECIFICATIONS

MEASUREMENT TIME:	6-8 seconds
MEASUREMENT SITE:	Temple area of forehead
MEASUREMENT RANGE:	95.0°F – 107.6°F (35° – 42°C)
OPERATING TEMPERATURE:	60.8°F – 104°F (16°C – 40°C); Humidity 15-95% (non condensing)
STORAGE TEMPERATURE:	-40°F – 113°F (-40°C – 50°C); Humidity 15-95% (non condensing)
MEASUREMENT SCALE:	Fahrenheit and Celsius
MEMORY:	Recall of last measurement taken
BATTERY:	2 AAA 1.5V batteries
BATTERY LIFE:	Approximately 24 months; minimum of 1000 measurements
AUTOMATIC SHUT-OFF:	After 1 minute of non-use complies with ASTM E 1112-00 standards
ACCURACY:	Liquid crystal display
DISPLAY:	LCD 0.63" x 0.44"
DISPLAY RESOLUTION:	4.7" X 1.17" X 1"
DIMENSIONS:	1.3 ounces with batteries

Specifications are subject to change without notice.

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

Congratulations on your purchase of a Temple Touch Mini Thermometer. Your Temple Touch Mini Thermometer is covered by the following limited warranty commencing upon the date of purchase, and subject to the following terms and conditions:

The Warantor warrants that its Temple Touch Mini Thermometer will be free from defects in materials and workmanship under normal consumer usage for a period of one year for the original purchaser of the Mini Thermometer.

Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear are excluded from coverage. Defects or damage that result from: (a) improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks, scratches, etc.) to the surface of the product resulting from misuse; (b) contact with liquid, water, rain, extreme humidity or heavy perspiration, sand, dirt or like, extreme heat, food, or oil; (c) use of the Temple Touch Mini Thermometer for commercial purposes or subjecting the Temple Touch Mini Thermometer to unusual storage or conditions; or (d) other acts which are not the fault of the Warantor, are excluded from coverage. This does not cover batteries or other power sources that may be provided with, or used with the Temple Touch Mini Thermometer.

If the Digital Thermometer fails to conform to this limited warranty, return the Temple Touch Mini Thermometer to: **Attn: Repair Department, 1175 Lakeside Drive, Gurnee, IL, 60031.** When returning the unit, attach a copy of the sales receipt, a copy of the product packaging, and a brief description of the problem. Please include your name, address and telephone number. Carefully package the product to avoid any damage that may occur while in transit; shipping insurance with returned receipt is recommended. At no option, the warantor will repair or replace the unit found to be defective in materials or workmanship under normal consumer usage. The warantor will be notified of any additional repairs required prior to completing the repair, and will be responsible for parts charges, if any, and repair charges not covered by this limited warranty.

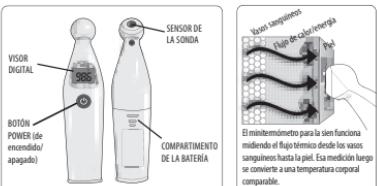
EXCEPT AS PROVIDED FOR IN THIS LIMITED WARRANTY, ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES AND CONDITIONS ARE DISCLAIMED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED UNDER THIS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER, AND IS PROVIDED AS AN IN-LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESSED OR IMPLIED. EVEN THOUGH THE WARANTOR MAY BE ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE, THE WARANTOR SHALL NOT BE LIABLE, WHETHER IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT, OR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, PUNITIVE OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (OF ANY KIND), OR FOR DAMAGES TO, OR LOSS OF, OTHER PROPERTY OR EQUIPMENT OR PERSONAL INJURIES TO THE FULL EXTENT THESE DAMAGES MAY BE DISCLAIMED BY LAW.

Some states and jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitation on the length of an implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or from one jurisdiction to another.

Temple Touch Minitemómetro

Modelo 09-330/09-331

GRACIAS POR ADQUIRIR UN TERMÓMETRO DE MEDICIÓN INSTANTÁNEA PARA LA SIEN (TEMPLE TOUCH MINI THERMOMETER). LEA ESTAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE PARA ASEGURAR UN FUNCIONAMIENTO SEGURO Y ADECUADO DEL TERMÓMETRO.



CONSEJOS PARA UN RÁPIDO INICIO

- Oprima y suelte el botón **POWER**; espera 2 segundos.
- Sostenga la unidad firmemente en la sien hasta que escuche un solo beep más largo, de 6 a 8 segundos.
- Podrá ver los resultados en el visor.
- Espere un minuto antes de la nueva medición.
- Para alternar entre °F y °C, mantenga pulsado el botón **POWER**.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

- Este producto no tiene la finalidad de diagnosticar ni de tratar problema alguno de salud o enfermedad y no debe usarse como sustituto de la consulta con un médico u otro profesional de la salud.
- Los termómetros sólo deben usarse con la supervisión de un adulto.
- Para usar el termómetro, se recomienda que el paciente evite comer, beber, fumar o hacer actividad física durante al menos veinte minutos antes de la medición. Nunca camine, corra ni hable durante una medición.

TEMPERATURA CORPORAL NORMAL Y FIEBRE

La temperatura corporal puede oscilar entre 97°F y 100°F (36° y 37°) y aún considerarse dentro del intervalo normal. La temperatura corporal 'normal', desde el punto de vista médico, es de 98.6°F (37°). La temperatura corporal comúnmente es más baja en la mañana que en cualquier otro momento del día en que la persona está despierta.

Las lecturas de la temperatura variarán según la zona del cuerpo donde se tomen. La temperatura 'normal' promedio oscila según la zona de la medición:

Frente	97.0°F–100.0°F (36.1°C–37.8°C)
Barbillas	97.0°F–100.0°F (36.1°C–37.8°C)
Recto	97.3°F–100.4°F (36.3°C–38.0°C)
Axila	95.4°F–99.0°F (35.2°C–37.2°C)

Se entiende por fiebre la temperatura corporal que es más elevada que la normal para esa persona. Es importante conocer qué es normal para una persona antes de determinar si tiene fiebre. Tomar la temperatura individual en forma constante, en el mismo lugar del cuerpo y a la misma hora todos los días cuando la persona está sana, ayuda a determinar cuál es la temperatura normal de esa persona.

PAUTAS PARA MEDICIONES EN LA SIEN

Este termómetro está diseñado para medir la temperatura en la frente, cerca del área de la sien entre el borde de la ceja y la línea de nacimiento del cabello.

- No coloque el termómetro en tejido cicatrizado, piel con afecciones, llagas abiertas o abrasiones, o en pacientes en trauma.
- Consulte a su médico cuando use farmacoterapias que puedan elevar la temperatura de la piel en la frente.
- No mida con la piel expuesta a los rayos solares directos, calor de chimeneas, aire acondicionado o flujo de aire de ventiladores, ni con terapias de compresas calientes/friás.
- Espere por lo menos uno minuto entre una medición y otra para permitir que el sensor de la unidad se reajuste a la temperatura ambiente.**
- Si el termómetro ha estado guardado en un ambiente excesivamente frío o templado, deje que se ajuste a la temperatura ambiente antes de usarlo. El desempeño y funcionamiento pueden verse comprometidos si la unidad se usa fuera de los intervalos de temperatura y humedad especificados.

INSTRUCCIONES DE USO

- Pulse y suelte el botón **POWER** para activar el termómetro.
- La unidad emitirá un beep y el termómetro realizará una prueba automática donde se mostrarán todos los símbolos en el visor. Fig 1
- La última medición tomada se exhibirá en el visor.
- No presione el botón de encendido nuevamente. Coloque suavemente la sonda en el centro de la sien, entre el borde de la ceja y la línea de nacimiento del cabello. Mantenga firme sobre la piel, sostenga el termómetro durante la lectura y no lo mueva, de modo de poder obtener resultados confiables.
- La medición comenzará automáticamente una vez que la sonda esté colocada y demorará aproximadamente de 6 a 8 segundos. Aparecerá un círculo giratorio en el visor, indicando que la lectura está en proceso, Fig 2.
- La unidad emitirá un beep largo cuando la medición haya finalizado y aparecerá la lectura en el visor, Fig 3.
- Para apagar la unidad, simplemente presione el botón **POWER**. La unidad se apagará en forma automática al cabo de aproximadamente un minuto.



NOTA: Si usted toma otra medida antes de transcurrido 1 minuto, el dispositivo realizará una cuenta regresiva de 10 a 0 para permitir que el dispositivo restablezca para una nueva medición.

NO INTENTE MEDIR DURANTE ESTA CUENTA ATRÁS. Si se intenta medir durante la cuenta regresiva, el dispositivo mostrará el resultado anterior, 8 pitidos y apagará automáticamente.

CAMBIO DE UNIDADES DE TEMPERATURA – GRADOS FAHRENHEIT O CELSIUS

Esta unidad está programada automáticamente para medir en grados Fahrenheit. Para cambiar la unidad de temperatura:

- Pulse y mantenga pulsado el botón **POWER** durante aproximadamente 5 segundos.
- La unidad emitirá un beep, luego el visor mostrará la prueba automática, la última medición y finalmente sólo mostrará la unidad de temperatura actual en el vértice superior derecho.



- Siga oprimiendo el botón **POWER**, el modo °F o °C cambiará al modo deseado, ya sea Celsius o Fahrenheit.
- Suelte el botón **POWER**. Proceda con la medición, o presione y suelte el botón **POWER** para apagar la unidad.

FUNCIÓN DE MEMORIZACIÓN

Esta unidad incluye una memoria de la última medición que se tomó. Cuando la unidad está apagada, pulse el botón **POWER** para encenderla, luego suéltelo. Después de la prueba automática, la unidad exhibirá brevemente la última lectura en el visor.



CAMBIO DE BATERÍAS

Este termómetro incluye 2 baterías AAA 1.5V. Cuando se necesita cambiar las baterías, aparecerá el símbolo indicador de batería baja en la parte superior al centro del visor.



- Deslice cautelosamente la tapa de las baterías, quitándolas de la unidad.
- Cambie las baterías, tomando la precaución de hacer coincidir la polaridad.
- Con cuidado, vuelva a colocar la tapa de las baterías.



DETENCIÓN Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS / IDENTIFICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS DEL VISOR

El termómetro ha sido diseñado para mostrar información-advertencias a fin de asegurar el uso correcto y la medición de temperatura precisa. Cuando aparezca un error, el dispositivo emitirá 5 beeps y luego el termómetro se apagará automáticamente. En caso de un desperfecto o medición de temperatura incorrecta, aparecerán las siguientes advertencias:

ERROR	PROBLEMA/CAUSA	SOLUCIÓN
HI	La temperatura medida supera los 107.6°F (42°C)	1. Apague la unidad y enciéndala nuevamente. 2. Vuelva a tomar la temperatura.
LO	Si todavía se le muestra HI, esto indica que el paciente tiene mucha fiebre, consulte con un médico	3. Si todavía se le muestra HI, esto indica que el paciente tiene una temperatura muy baja, consulte con un médico.
ER	The measured temperature is below 95°F (35°C)	1. APAGUE y DESPUES de vuelta a la unidad ENCENDIDO otra vez 2. Vuelva a tomar la temperatura.
ER2	El termómetro está demasiado frío o demasiado caliente para funcionar	3. Si todavía se le muestra HI, esto indica que el paciente tiene una temperatura muy alta, consulte con un médico.
ER3	No se registró la temperatura debido al mal contacto, movimiento del paciente o colocación incorrecta	1. Verifique la temperatura ambiente dentro del intervalo del producto de 60.8°F–104°F (16°C–40°C) 2. Vuelva a tomar la temperatura.
OC	Desperfecto de la unidad.	1. Apague la unidad, espere 2 minutos, enciéndala nuevamente y vuelva a tomar la temperatura.
OC2	Poca batería – Se muestra el ícono de la batería en forma continua	2. Use el termómetro – contacte a Atención al Cliente
OC3	Batería agotada – Se muestra solamente el ícono de la batería y la unidad se apaga	3. Queda poca batería y se agotará después de aproximadamente 10 mediciones.

Toll-Free Customer Care Help Line: 1-866-326-1313
Monday – Friday 8:30 a.m. – 4:30 p.m. CST

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

TIEMPO DE MEDICIÓN:	6-8 segundos.
ÁREA DE MEDICIÓN:	Región temporal
INTERVALO DE MEDICIÓN:	95.0°F – 107.6°F (35° – 42°C)
TEMPERATURA DE FUNCIONAMIENTO:	60.8°F – 104.0°F (16°C – 40°C); Humedad 15–95% (no condensante)
TEMPERATURA DE CONSERVACIÓN:	-4.0°F – 122.0°F (-20°C – 50°C); Humedad 15–95% (no condensante)
ESCALA DE MEDICIÓN:	Fahrenheit y Celsius
MEMORIA:	Recuerda la última medición
BATERÍA:	2 baterías AAA 1.5V
DURACIÓN DE LA BATERÍA:	Aproximadamente 24 meses; mínimo 1000 mediciones
APAGADO AUTOMÁTICO:	Aproximadamente después de 1 minuto de inactividad

EXACTITUD: Cumple con las normas ASTM E 1112-00

VISOR: Visor de cristal líquido

RESOLUCIÓN DEL VISOR: LCD 0.63" x 0.4"

DIMENSIONES: 4.7" X 1.17" X 1"

PESO: 1.3 onzas incluyendo las baterías

Especificaciones sujetas a cambio sin previo aviso.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Felicidades por su compra de un Termómetro Digital. Su Termómetro Digital está cubierto por la siguiente garantía limitada a partir de la fecha de compra y está sujeta a los siguientes términos y condiciones:

El Warranty garantiza que su Termómetro Digital estará libre de defectos en materiales y mano de obra bajo el uso normal del consumidor por el tiempo que el comprador original sea propietario del producto por un año.

Se excluyen de la cobertura el mantenimiento periódico, las reparaciones y el reemplazo de partes debidos al desgaste normal. Los defectos o daños que resulten de: (a) el uso incorrecto, el almacenamiento incorrecto, el uso inadecuado o abusivo, accidente e negligencia, como el daño físico (rasguños, grietas, rompimientos, etc.) en la unidad o el producto o en su envase; (b) el contacto con líquidos, agua, agua salada, humedad excesiva, vapor, vapor de solventes, aceites, gasolina, alcohol, querosene, detergentes, adhesivos, etc.; (c) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (d) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (e) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (f) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (g) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (h) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (i) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (j) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (k) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (l) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (m) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (n) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (o) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (p) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (q) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (r) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (s) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (t) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (u) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (v) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (w) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (x) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (y) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (z) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (aa) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (bb) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (cc) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (dd) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ee) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ff) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (gg) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (hh) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ii) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (jj) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (kk) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ll) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (mm) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (nn) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (oo) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (pp) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (qq) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (rr) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ss) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (tt) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (uu) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (vv) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ww) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (xx) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (yy) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (zz) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (aa) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (bb) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (cc) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (dd) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ee) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ff) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (gg) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (hh) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ii) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (jj) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (kk) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ll) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (mm) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (nn) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (oo) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (pp) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (qq) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (rr) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ss) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (tt) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (uu) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (vv) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ww) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (xx) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (yy) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (zz) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (aa) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (bb) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (cc) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (dd) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ee) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ff) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (gg) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (hh) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ii) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (jj) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (kk) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ll) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (mm) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (nn) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (oo) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (pp) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (qq) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (rr) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ss) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (tt) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (uu) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (vv) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ww) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (xx) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (yy) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (zz) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (aa) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (bb) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (cc) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (dd) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ee) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ff) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (gg) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (hh) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ii) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (jj) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (kk) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ll) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (mm) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (nn) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (oo) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (pp) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (qq) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (rr) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ss) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (tt) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (uu) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (vv) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ww) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (xx) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (yy) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (zz) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (aa) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (bb) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (cc) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (dd) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ee) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ff) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (gg) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (hh) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ii) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (jj) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (kk) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ll) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (mm) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (nn) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (oo) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (pp) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (qq) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (rr) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ss) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (tt) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (uu) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (vv) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ww) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (xx) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (yy) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (zz) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (aa) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (bb) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (cc) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (dd) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ee) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ff) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (gg) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (hh) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ii) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (jj) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (kk) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ll) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (mm) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (nn) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (oo) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (pp) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (qq) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (rr) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ss) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (tt) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (uu) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (vv) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ww) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (xx) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (yy) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (zz) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (aa) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (bb) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (cc) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (dd) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ee) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ff) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (gg) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (hh) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ii) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (jj) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (kk) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ll) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (mm) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (nn) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (oo) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (pp) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (qq) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (rr) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ss) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (tt) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (uu) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (vv) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ww) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (xx) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (yy) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (zz) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (aa) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (bb) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (cc) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (dd) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ee) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ff) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (gg) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (hh) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ii) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (jj) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (kk) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ll) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (mm) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (nn) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (oo) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (pp) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (qq) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (rr) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ss) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (tt) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (uu) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (vv) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ww) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (xx) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (yy) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (zz) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (aa) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (bb) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (cc) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (dd) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ee) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ff) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (gg) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (hh) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ii) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (jj) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (kk) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ll) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (mm) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (nn) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (oo) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (pp) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (qq) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (rr) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ss) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (tt) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (uu) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (vv) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ww) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (xx) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (yy) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (zz) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (aa) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (bb) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (cc) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (dd) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ee) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (ff) el uso de la unidad para fines que no son los indicados en el manual de instrucciones; (gg) el uso de la unidad para fines que no son los